

# KAFLA NEWS

#Remembering 4.29 #Help Ukraine



## 제30주년 LA 4.29폭동 기념, 인종화합 평화기원 콘서트 열린다.

by Jeff Lee

IN THIS ISSUE

### REMEMBERING 4.29 1992 LA UPRISING

### LA METRO LIFE PROGRAM

### "HELP UKRAINE!" CAMPAIGN

### COVID-19 VACCINE CLINIC

### MEMORIAL CEREMONY FOR THE LATE RALPH AHN

### SMALL BUSINESS RENTAL ASSISTANCE

전세계 한인이민역사에 가장 큰 상처로 남은 4.29폭동 발발 30주년을 맞아 한인과 흑인 및 아시안 커뮤니티가 함께 연합하여 치유와 화합, 그리고 평화를 기원하는 대규모 콘서트가 열립니다.

지난 4월12일날, LA한인회는 기자회견을 개최하고 지난 수개월동안 LA한인회, KYCC등 한인단체, First AME Church등 흑인단체 그리고 아시안아메리칸정의진흥연대LA등 아시안단체들이 연합으로 준비해 온 이번 30주년 행사에 대한 내용을 설명하는 기자회견을 개최하였습니다.

서로 이해하며 함께 하기 위해, 행사 기획단계부터 함께 회의하며 준비하여 왔고, 모두가 공감대를 형성하는 음악을 주제로, 한인 및 흑인 뮤지션들이 출연하는 이번 콘서트는 4.29 폭동을 직접 격어보지 못한 2세대와 3세대 등 차세대들을 대상으로 교육과 치유, 화합과 평화를 기원하는 메시지를 전하는 콘서트가 될 것입니다.

래퍼 Dok2, 싱어송라이터 Tayla Parx, 가수 주노플로, G2, Ted Park 등을 비롯해 여러 한·흑 유명 뮤지션과 아티스트들이 참여하며, First AM 합창단과 화랑청소년재단 난타팀도 공연을 더합니다.

이번행사는 오는 4월 29일(금) 오후4시, 윌셔잔디광장에서 열리며 입장은 무료이지만, 아래 링크를 이용해 사전 예약해야 합니다.

행사 관련 문의는 LA한인회 사무국 info@kafla.org 또는 323-732-0700으로 하시기 바랍니다.

30 Years Later:

LA UPRISING SAIGU 사이구 PEACE Gathering  
지금 예약하세요!

[www.LAUprisingSaiguEvent.com](http://www.LAUprisingSaiguEvent.com)

To commemorate the 30th anniversary of the 1992 LA Uprising, Korean American, African American, and diverse neighboring community organizations joined together to host a large-scale concert. This concert will be held to provide a space where diverse community members can unite to pray for healing, harmony, and peace.

On April 12th, KAFLA held a press conference with KYCC, First AME Church, Asian Americans Advancing Justice-LA, Los Angeles Urban League, and KAC to share our plans for the event.

The event will include an array of music styles with Korean and Black musicians. KAFLA and our partners aim to host this concert to shed light on the history of the LA Uprising and to spread a moment of healing, harmony, and peace to the next generation.

Performers include rapper Dok2, singer and songwriter Tayla Parx, singer Junoflo, G2, Ted Park, RUDE CAT, Justin Park, Know-Madik, the First AME Church Mass Choir, and Hwarang Youth Foundation drummers.

The free event will be held on April 29th, from 4-7 PM at Liberty Park. To make a reservation, please use the link below.

[WWW.LAUPRISINGSAIGUEVENT.COM](http://WWW.LAUPRISINGSAIGUEVENT.COM)

For event-related inquiries please contact KAFLA at [info@kafla.org](mailto:info@kafla.org) or (323) 732-0700.

30 YEARS LATER  
LA UPRISING · SAIGU 사이구  
**PEACE**  
GATHERING

A COMMUNITY EVENT HONORING & REMEMBERING  
THE 30TH ANNIVERSARY OF THE 1992 LA UPRISING

FRIDAY, APRIL 29, 2022  
4:00PM - 7:00PM  
Liberty Park, 3700 Wilshire Boulevard, Los Angeles 90010

FEATURING MUSICIANS

Dok2 Tayla Parx Junoflo x G2 x Ted Park RÙDE CAT Justin Park Know-Madik

SPECIAL WORDS AND SONGS FROM

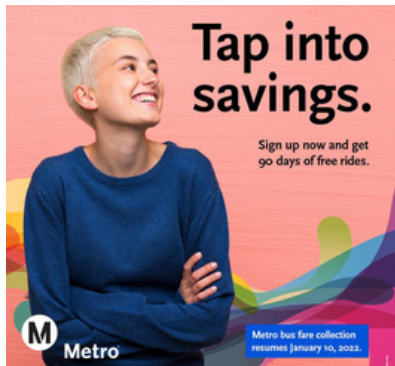
First AME Church Mass Choir Hwarang Youth Foundation Drummers

HOSTED BY  
Alexandra Reid | Yoonj Kim | Melvin Robert

CLICK HERE TO GET YOUR FREE TICKETS [LAUPRISINGSAIGUEVENT.COM](http://LAUPRISINGSAIGUEVENT.COM)

Logos for: ADVANCING JUSTICE, AAFM, Los Angeles Urban League, LA한인회, LA한인교회, and others.

# "LA-METRO, LIFE 프로그램 오늘 가입하세요"



"LIFE" 프로그램은 저소득층을 대상으로 매월 20회의 무료탑승 또는 이에 상응하는 요금할인을 제공하는 것으로, 온라인, 이메일, 우편 또는 LA 메트로 고객센터 등에서 신청할 수 있으며, 신청 후 자격이 되는 신규신청자들은 2022년 1월10일부터 90일동안 유효한 무료 패스를 받게 됩니다.

해당 패스는 기간 만료 후에는 TAP카드에 LIFE할인 요금으로 충전할 수 있습니다. LA한인회는 한인들의 신청을 돕기 위해 한인회는 물론 타운 곳곳의 버스정류장에서 신청을 돕고 있습니다.

- 1. 신청자격 : LA카운티 거주자로, 아래 가구별 수입기준 이하
  - 1인 가구 - \$41,400 이하
  - 2인 가구 - \$47,300 이하
  - 3인 가구 - \$53,200 이하
  - 4인 가구 - \$59,100 이하
  - 5인 가구 - \$63,850 이하

- 2. 수입증명 서류 증빙  
: EBT카드, 메디칼카드, 실업수당편지, 세금보고서류, 1099 등

- 3. 신청방법 - <https://www.METRO.NET/LIFE>

The LIFE program provides up to 20 free rides every month and discounted rides for qualifying low-income riders. You can apply for the program online, or submit your completed application through email, mail, or by visiting your local Metro office. If eligible, you will be able to receive a free Metro pass valid for 90 days starting from January 10, 2022. After the TAP card expires, you will be able to receive a discounted fare through the LIFE program.

- 1. Eligibility: Must be a resident of LA County and fall under low-income criteria
- 2. Document to verify income  
: EBT card, Medi-Cal card, Unemployment benefit letter, 2020 Income Tax Report, 1099
- 3. Apply
  - 1) Online - <https://www.METRO.NET/LIFE>





Moldova, 노을 레거먼트(새언약)교회에 피난중인 우크라이나 동포들  
Korean Ukraine refugees at New Covenant Church (церква нового завіту)



Moldova - Ukraine 국경지대, 피난민들을 UNICEF가 차량으로 이동시킨다  
UNICEF helps Ukraine refugees at the border

**KAFLA President James An Delivers Condolences & Donations to Ukrainian Compatriots**

On March 8th, KAFLA started the "Help Ukraine!" campaign in order to help Korean Ukrainians affected by the Russo- Ukrainian War. Due to the tremendous amount of support and donations from the Korean American community, KAFLA was able to collect \$65,000 in donations after one month of the campaign.

On April 4th, KAFLA distributed \$15,000 in funding to Korean Ukrainians who were stuck in Ukraine and unable to escape from the war. Moreover, there were a number of Korean Ukrainians who escaped to the Moldova-Ukraine border and were in need of financial support.

On April 7-10th, James An, President of KAFLA, and Dr. Howard Park, Founder of Hwarang Youth Foundation, were able to visit the refugees, directly check in on the conditions of the compatriots, and distribute \$10,000 to help them with their current needs. In addition, there were many compatriots whom we were able to support with plans to safely evacuate to Bucharest, Romania.

To arrive in Moldova, Mr. An and Dr. Park had to make a stop in Istanbul, Turkey, where they met an additional 20 compatriots. They were able to provide messages of support and donations from Korean Americans.

KAFLA continues to distribute basic living necessities and is planning a third distribution of support to help Korean Ukrainians safely evacuate from Ukraine.

< To View KAFLA's Visit To Moldova Click The Link Below >

[https://www.youtube.com/watch?v=QxcXD2Q\\_j6o](https://www.youtube.com/watch?v=QxcXD2Q_j6o)

**우크라이나 우리동포들  
직접 만나 위로와 성금 전달**

LA한인회는 러시아의 침공으로 하루아침에 삶의 터전을 뺏기고 피난길에 오른 고려인 우리동포들을 돕기 위해 지난 3월8일부터 기금모금 캠페인을 펼쳐 왔습니다.

그리고 일반한인들과 단체, 교회등 한인들의 전폭적인 동참에 힘입어 모금 약 1개월만에 약 6만5천불이 모였고, 우크라이나 현지의 급박한 상황을 감안하여 우크라이나 현지에 고립되어 있는 동포 30가정을 위해 1차 \$15,000지원하였습니다.(4/4/22)

아울러, 우크라이나를 떠나 인접국가로 피난나와 계신 동포들의 실상을 직접 확인하고, 추후 지원 계획을 세우기 위해 지난 4월7일부터10일까지, 우크라이나와 국경을 마주하고 있는 Moldova 지역을 제임스 안 회장과 화랑청소년재단 박윤숙 총재가 직접 다녀왔습니다.

터키 이스탄불을 거쳐 몰도바에 도착, 수도 키시나우 지역의 새언약 교회에서 피난중인 20여분의 고려인 동포들을 만났고, 그들에게 LA 동포들의 위로와 성금을 전달하였습니다.

또한 우크라이나-몰도바 국경지역을 방문하여 피난민들과 만나 현 상황을 파악하며, 추후 지원 방안도 세울 수 있었습니다. 당시 당몰도바에서 피난 생활중인 우리동포들은 인접국인 루마니아를 거쳐 모국인 대한민국으로 가길 원하셨는데, 며칠전 성금을 전달받으신 우리동포 대부분이 무사히 Romania의 수도 Bucharest에 무사히 도착했다는 반가운 소식도 전해 왔습니다.

LA한인회에서는 현지에서 필요한 의류, 생필품 및 식료품을 보내는 방법과 지금도 피난나오시는 동포들을 돕기 위해 다시 한번 현지 방문 및 3차 지원 방안도 수립중에 있습니다.

< Moldova현지 방문영상을 아래  kafilatv에서 보실 수 있습니다.>

[https://www.youtube.com/watch?v=QxcXD2Q\\_j6o](https://www.youtube.com/watch?v=QxcXD2Q_j6o)



LA동포들의 성금으로 Moldova를 떠나 Romania로의 떠나는 우크라이나 동포들  
With donations from Korean Americans in LA, Korean Ukrainian refugees in Moldova were safely evacuated to Romania



9시간의 긴 버스 이동 끝에 Romania수도 Bucharest까지 무사히 도착하신 우리 동포들  
After a 9-hour bus ride, our compatriots arrived safely in Bucharest, Romania

**KOREATOWN** 


# COVID-19 VACCINE CLINIC

(\*2nd dose Booster)

코로나 백신 아직 못 맞으셨다구요?  
여기에서 백신 주사 맞으실수 있습니다.게다가 무료랍니다.  
**Free COVID-19 Vaccine is Available**  
**GRATIS-Vacuna de covid-19 está disponible aquí**  
在此处可以免费接种COVID-19疫苗

**2차 부스터 샷(Pfizer or Moderna, 2nd dose Booster)**  
: 50세 이상으로 1차 부스터 샷 접종 후, 4개월 이상 경과자  
(Age 50+, at least 4 months after 1st booster dose)  
: 백신접종 카드 반드시 지참! / 예약 필수!

**4/25(Mon)/2022**  
**10:00am**  
@ Korean Community Center  
(981 S. Western Ave., Los Angeles, CA 90006)

 Reserve Your Vaccine Today **213-800-2824 (KAFLA)**

## COVID-19 백신, 부스터샷 2차 접종 실시

<LA 한인회&LA카운티보건국 백신 접종 일정>

- 날짜 : 2022년 4월 25일(월)
- 시간 : 오전 10시(10:00am)
- 장소 : LA한인회관(981 S. Western Ave. LA, CA 90006)
- 준비물 : 본인 ID와 백신카드(\*체류신분 상관없음)  
\*50세 이상으로 1차 부스터샷 접종후 4개월 이상 경과자  
\*예약 필요없이 그냥 워킹인으로 오시면 됩니다.

## Covid-19 Vaccine, Second Booster Shot <KAFLA & LA County Department of Public Health Vaccine Clinic>

- Date: April 25th, 2022(Monday)
- Time : 10:00am
- Address: KAFLA (981 S. Western Ave. LA, CA 90006)
- Documents Needed: ID, Vaccine Card  
\*To reserve for people of 50 years of age or more, they must have had the first booster at least 4 months ago  
\*Walk-In is welcomed

# "고 랄프 안 선생님 추모식에 여러분을 초청합니다."

**고 랄프 안 선생 추모식**  
Memorial Ceremony for the late Ralph Ahn

2022년 4월 24일(일) 오후 5시  
April 24th 2022, Sunday 5pm  
남가주 새누리교회  
Berendo Street Baptist Church  
975 S Berendo St., Los Angeles, CA 90006

주최: 로스앤젤레스한인회  
공동주관: 흥사단, 미주도산안장호기생사업회, 광복회 미서남부지회  
후원: 미주3.1여성동지회, 민주평통LA협의회, 코원퍼시픽(AIKPLA), 인랜드한인회, 대한민국인회기념재단, 미주예술원 다투, 재미한안장교육센터, NGA차세대에드보킷즈

*Love for your family,  
Love for your friends,  
Love for your community,  
Love for your country.*  
Ralph Ahn

민족의 스승이신 도산 안창호 선생의 3남이자 당시 생존해 계셨던 유일한 직계자손인 랄프 안 선생님께서 지난 2월26일, 향년 96세의 일기로 소천하셨습니다. 랄프 안 선생님은 도산정신을 몸소 실천해오신 역사의 산증인이시며, 우리 한인사회는 물론이고 자라나는 청소년들에게 우리의 뿌리를 가르치고자 평생을 헌신하신 분입니다. 또한, 우리 사회에 랄프 안 선생님의 영향이 미치지 않은 곳이 없다 할 만큼 우리에게 큰 정신적 지도자 이셨기에 그분의 소천소식에 충격과 애통함을 금치 못하고 있습니다.

이에 유가족 및 애국단체들을 중심으로 랄프 안 선생님을 마지막으로 떠나보는 추모식 행사를 준비하였으니, 아래의 일정을 참고하시어 고인을 추모하는 자리에 꼭 참여하여 주시기를 부탁드립니다.

**<고 랄프 안 선생님, 커뮤니티 추모식>**

- 날짜 : 2022년 4월 24일(일) /April 24(Sun), 2022
- 시간 : 오후 5시(5:00pm)
- 장소 : 남가주새누리교회(Olympic Blvd & Berendo St)
- 참석 및 관련문의 : LA한인회 사무국 info@kafla.org / 323-732-0700



# LA시, 신규 스몰비즈니스 렌트 지원 프로그램 - City of Los Angeles, Small Business Rental Assistance Program

▶ LA시(City of Los Angeles)가 팬데믹 기간 경제적 어려움으로 렌트비가 체납된 스몰비즈니스 사업주 분들을 위해 비즈니스 렌트비 지원 프로그램을 통해 \$2,500부터 최대 \$15,000까지 지원합니다.

▶ 신청자격

1. LA시(City of Los Angeles)에 위치한 연매출 5백만불 이하의 비즈니스로
2. 비즈니스(Commercial Area)지역에 위치하여야 하며,
3. LA시 사업자등록증(Business Tax Registration Certificate)이 있으며,
4. 팬데믹으로 인한 매출감소를 증명할 수 있어야 함

▶ 신청기간 : 2022년 4월 18일 ~ 5월 6일까지

▶ 신청방법 및 세부내용 - 웹사이트

<https://ewddlacity.com/index.php/recovery/rentassist>

▶ To help businesses that could not pay for rent due to the pandemic, the City of Los Angeles is offering rental assistance ranging from \$2,500 to \$15,000.

▶ Eligibility Requirements

1. Annual revenue cannot exceed \$5 million
2. Must be operating from a commercial location (home-based businesses are ineligible)
3. Must have an active Business Tax Registration Certificate (BTRC) with the City of Los Angeles that is current and in good standing
4. Must demonstrate the need for financial support due to impact of the COVID-19 pandemic

▶ Application Period: April 18th, 2022 ~ May 6th, 2022 at 11:59 PM (Pacific Time)

▶ To Apply: <https://ewddlacity.com/index.php/recovery/rentassist>

**EWDD**  
JOBS.YOUTH.BUSINESS.

Application period open from April 18 through May 6 at 11:59pm (Pacific Daylight Time)

**\$12 MILLION**  
IN AVAILABLE GRANTS FOR ELIGIBLE SMALL BUSINESSES

updated 20 April 2022

Applicants to the Small Business Rental Assistance Program struggling to make back-due rent payments can receive no-cost financial counseling and targeted support from MMI Financial Consulting Services. Let the experts at MMI help you find solutions and save money through a free, confidential review.

**GET ASSISTANCE NOW**

**#WeStandWithUkraine**

**우크라이나 한인 동포 여러분 힘내십시오.  
미국 LA동포들이 여러분을 돕겠습니다.**

**Корейці в Україні, будьте сильними.  
Вам допоможуть наші співвітчизники з Лос-Анджелеса.**

**로스앤젤레스한인회**  
Korean American Federation of LA

**화랑청소년재단**  
Hwarang Youth Foundation

전쟁으로 지금도 수만명의 우크라이나 어린이와 학생들,  
그리고 우리동포들이 삶의 터전을 잃고 두려움에 떨고 있습니다.  
여러분의 작은 도움이 그들에게 큰 힘과 용기가 됩니다.  
지금, 기금모금에 참여해 주세요.

**<우크라이나 돕기 성금보낼 곳>**

1) 체크 : Pay to "KAFLA", Memo "Help Ukraine"  
보내실 곳 : 981 S. Western Ave #100., L.A. CA 90006

2) 온라인 : <http://www.ukrainepeople.com>

▶ 우크라이나 우리동포 돕기 모금 현황 총 \$ 73,545(4/20기준)